

Kellokosken piirimielisairaala. Kaupunginhallitus päätti ¹⁾ puoltaa Kellokosken piirimielisairaalan liittovaltuuston ylimääräisessä kokouksessa syyskuun 14 p:nä esille tulevaa ehdotusta keittiörakennuksen rakentamiseksi ja pesulan laajentamiseksi liittohallituksen esittämän rakennus- ja rahoitusuunnitelman mukaisesti.

Sairaanhoitajattarien lepokodin avustaminen. Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista päätettiin ²⁾ myöntää 5 000 mk avustuksena Helsingin kaupungin sairaanhoitajattarien lepokotiyhdistyksen ylläpitämälle lepokodille.

6. Huoltotointa koskevat asiat

Varsinainen huoltotoimi

Kodinperustamislainatoiminta. Merkittiin ³⁾ tiedoksi sosiaaliministeriön ilmoitus kodinperustamislainatoimikunnan toiminnan lakkaamisesta joulukuun 31 p:nä 1945 sekä kodinperustamislainasioiden käsittelynsiirtämisestä kaupunginhallituksesta huoltolautakunnalle.

Huoltovirasto. Muutamat huoltoviraston viranhaltijat oikeutettiin ⁴⁾ nostamaan puolet palkkaeduistaan heille opiskelua varten yhteiskunnallisessa korkeakoulussa myönnettävien virkalomien ajalta ehdoin, että he suorittivat saamansa palkan takaisin siinä tapauksessa, että he erosivat kaupungin palveluksesta ennen kun vuosi oli kulunut virkavapausajan päättymisestä. Edelleen kaupunginhallitus suostui siihen, että eräät viranhaltijat käyttivät osan virka-ajastaan opiskeluun yhteiskunnallisessa korkeakoulussa ehdoin, että he korvasivat näin menetetyn työajan virka-ajan ulkopuolella tapahtuvalla työllä.

Koska kodinperustamislainain ja ns. asevelvollisten kodinperustamislainain muutoksen edellyttämien tehtävien hoitamiseen, jotka kertomusvuoden alusta lukien siirtyisivät huoltolautakunnan hoidettaviksi, tarvittaisiin edelleen kaupunginkanslian alaisena toimineessa kodinperustamislainatoimistossa työskennelleet henkilöt siksi kunnes huoltoviraston oma henkilökunta voisi kyseiset tehtävät suorittaa, kaupunginhallitus myönsi ⁵⁾ mainitun työvoiman palkkaamiseen 3 kuukauden ajaksi 134 000 mk talousarvion pääluokkaan Huoltotoimi sisältyvistä käyttövaroistaan.

Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ korottaa huoltoviraston ennakkovarojen määrän pääkasosan osalta 500 000 mk:aan ja avustuskanslioiden osalta 100 000 mk:aan sekä kehoittaa huoltovirastoa harkitsemaan avustusten annon jakamista kolmen, neljän päivän osalle.

Arkistohyllyjen hankkimista varten huoltoviraston rekisterikansliaan myönnettiin ⁷⁾ 173 820 mk talousarvion pääluokkaan Huoltotoimi sisältyvistä kaupunginhallituksen käyttövaroista.

Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin ⁸⁾ 2 500 mk huoltotarkastaja S. Winterille korvaukseksi häneltä huoltoviraston alkoholistikansliassa virantoimittuksessa ollessaan varastetusta päällystakista.

Viranhaltijain jatkokoulutus. Yleisistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ⁹⁾ 50 000 mk jatkokoulutuskurssien toimenpanemista varten huoltolautakunnan alaisille viranhaltijoille.

Uudenmaan läänin suomenkielisten kuntain työlaitos. Kaupunginhallituksen kehoitettua huoltolautakuntaa valmistelemaan alueliitoksen yhteydessä kaupungille siirtyvien Uudenmaan läänin suomenkielisten kuntain työlaitoksen 4 ¼ laitosuuden myymistä jollekin niistä hakuavalla kunnalle huoltotoimen toimitusjohtaja oli ilmoittanut, että tiedusteluista huolimatta ei mikään kuntayhtymän jäsenkunnista ollut ilmoittanut haluvansa osuuksia ostaa. Kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾ tällöin luovuttaa kyseiset 4 ¼ laitosuutta toistaiseksi huoltolautakunnan hallintaan sekä myöntää niiden kannatusmaksujen suorittamiseen yhteensä 109 935:85 mk huoltotoimen pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan.

Kunnalliskoti. Kaupunginhallitus päätti ¹¹⁾ myöntää huoltotoimen pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan 550 320 mk neljän 41 palkkaluokan mukaan palkattavan hoitajattaren ja viiden 50 palkkaluokan mukaan palkattavan siivoojan palkkaamiseksi kunnalliskotiin v. 1946.

¹⁾ Khs 22 p. elok. 2 384 §. — ²⁾ S:n 21 p. maalisk. 1 002 §. — ³⁾ S:n 10 p. tammik. 139 ja 162 §. — ⁴⁾ S:n 10 p. tammik. 149 §, 18 p. huhtik. 1 271 §, 14 p. elok. 2 335 §, 17 p. lokak. 2 918 § ja 14 p. marrask. 3 212 §. — ⁵⁾ S:n 3 p. tammik. 21 §. — ⁶⁾ S:n 5 p. syysk. 2 501 §. — ⁷⁾ S:n 18 p. huhtik. 1 268 §. — ⁸⁾ S:n 13 p. kesäk. 1 891 §. — ⁹⁾ S:n 12 p. syysk. 2 565 §. — ¹⁰⁾ S:n 17 p. tammik. 204 § ja 21 p. helmik. 548 §. — ¹¹⁾ S:n 10 p. tammik. 148 §.

Kunnalliskodin lääkäri ja laboratoriohoitajatar oikeutettiin ¹⁾ nostamaan osa palkoistaan heille opintomatkaa varten myönnettyjen virkaloimien ajalta.

Huoltolautakunnan tehtyä esityksen järjestelytoimenpiteistä, jotka johtuivat miessuolisten työtupa- ja työlaitoshoidokkien lukumäärän vähentymisestä ja kunnalliskodin tilanpuutteen lisääntymisestä kaupunginhallitus päätti ²⁾, että kunnalliskodin yhteydessä oleva työlaitos ja työtupien miesosastot, suutarinverstasta lukuunottamatta, lakkautetaan tammikuun 1 p:stä 1947 lukien toistaiseksi, että työlaitoksen nykyiset hoidokit siirretään Tervalammen työlaitokseen jääden kunnalliskotiin kuitenkin vastaanottoasema, että kunnalliskodin entiseen työlaitokseen järjestetään osasto asosiaalisia hoidokkeja varten, että työlaitoksen esimies siirretään kunnalliskodin johtajien avuksi, vartijoista yksi kunnalliskodin toimistotehtäviin, kolme asosiaalisten hoidokkien osastolle, yksi kunnalliskodin vahtimestarin tehtäviin, kaksi portinvartijoiksi, yksi puuseppäosaston konetöihin, yksi vapaapäivien päästäjäksi ja kaksi muualle, että työlaitoksen työnjohtajista siirretään suutarimestari työtupien suutariosastolle sekä kolme työnjohtajaa ja varastonhoitaja kunnalliskodissa toimimaan jääville työpajoille sekä että työtupien kolmesta työnjohtajasta kaksi siirretään kunnalliskodin puuseppä- ja maalariosastoille ja yksi työtupien suutariosastolle.

Kunnalliskodin johtokunnan tiedusteluun, voitiinko yleiseen kulutukseen jaettava kahviannos hankkia kaupungin kustannuksella kunnalliskodin hoidokeille, päätettiin ³⁾ antaa kielteinen vastaus.

Kysymys kahviannosten hankkimisesta kunnalliskodille ja erälle muille kaupungin laitoksille päätettiin ⁴⁾ panna pöydälle.

Kansanhuoltoministeriön tarkkailuosasto oli ilmoittanut saaneensa tietää, että kunnalliskodin johtokunnan määräyksen mukaan oli hoidokeille jaettavista kuukausittaisista sokeriannoksista vähennetty mittatappion varalle 15 g annosta kohden sekä ehdottanut, että asiaan ensi tilassa saataisiin korjaus. Huoltotoimen toimitusjohtaja oli tämän johdosta antanut asiasta selityksensä, jossa hän mm. mainitsi, että hoidokeille ei voitu jakaa grammalleen heille kuuluvaa sokeriannosta mittatappion syntymisen vuoksi vaan oli täytynyt menetellä niin, että $\frac{1}{2}$ kg:n eristä vähennettiin 20 g ja $\frac{1}{4}$ kg:n eristä 10 g mittatappion varalta. Mikäli tästä mittatappiosta varten varatusta määrästä jäi sokeria yli punnituksen jälkeen käytettiin se kokonaan hoidokkien ruoan makeuttamiseen. Kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ saattaa huoltotoimen toimitusjohtajan lausunnossa esitetyt seikat kansanhuoltoministeriön tietoon ja samalla anoa, että kunnalliskodille myönnettäisiin 2 %:n jakeluvajausta vastaava sokerimäärä.

Kunnalliskodin käteiskassa päätettiin ⁶⁾ vahvistaa 30 000 mk:n suuruiseksi.

Kunnalliskodin työlaitoksen varastosta murtovarkauden kautta anastettujen nahkojen ja vaatteiden arvon poistamiseksi tileistä kaupunginhallitus myönsi ⁷⁾ yleisistä käyttövaroistaan 12 122: 85 mk.

Kunnalliskodin sairaalaosaston poliklinikan huoneistoon tehtyä murtoa, jolloin sieltä anastettiin instrumentteja ja tarvikkeita yhteensä 26 030 mk:n arvosta, koskeva ilmoitus merkittiin ⁸⁾ tiedoksi.

Sotavammassairaalan käytöstä helmikuun 4 p:nä vapautetun kunnalliskodin sairaalarakennuksen tarpeellisiin korjauksiin myönnettiin ⁹⁾ yleisten töiden päaluokkaan sisältyvistä kaupunginhallituksen käyttövaroista 254 400 mk ja kaluston korjauksiin huoltotoimen päaluokkaan sisältyvistä kaupunginhallituksen käyttövaroista 86 375 mk.

Kunnalliskodin Oulunkylän haaraosaston rakennukset päätettiin ¹⁰⁾ kiireellisesti kunnostaa käytettäväksi huoneenvuokralautakuntien osoittamien lapsiperheiden tilapäismajoitukseen toistaiseksi ja osoitettiin tarkoitusta varten 170 000 mk:n suuruinen määräraha kiinteistöjen päaluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista, niitä ylittäen.

Yleisten töiden päaluokkaan sisältyvistä kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin ¹¹⁾, niitä ylittäen, 20 000 mk yleisten töiden lautakunnan käytettäväksi uuden käymälän rakentamista varten Sarkapellon taloon n:o 1 Oulunkylässä.

¹⁾ Khs 11 p. huhtik. 1 203 § ja 12 p. jouluk. 3 548 §. — ²⁾ S:n 5 p. jouluk. 3 432 §. — ³⁾ S:n 7 p. maalisk. 802 §. — ⁴⁾ S:n 18 p. huhtik. 1 277 §. — ⁵⁾ S:n 12 p. syysk. 2 560 §. — ⁶⁾ S:n 7 p. helmik. 472 §. — ⁷⁾ S:n 31 p. tammik. 384 §. — ⁸⁾ S:n 31 p. lokak. 3 081 §. — ⁹⁾ S:n 14 p. maalisk. 846 §. — ¹⁰⁾ S:n 24 p. lokak. 2 961 §. — ¹¹⁾ S:n 24 p. lokak. 2 973 §.

Tervalammen työlaitos. Tervalammen työlaitoksen vartijat M. Tammilehto ja P. Silvonon oikeutettiin ¹⁾ saamaan häkärkorvausta kaupunginvaltuuston huhtikuun 17 p:nä tekemän päätöksen ²⁾ mukaisesti.

Kaupunginhallituksen tutkittavakseen alistama Tervalammen työlaitoksen johtokunnan päätös, joka koski työlaitoksen eräiden viranhaltijain työlaitosten henkilökunnan luento- ja opintopäiviin osallistumisesta johtuneiden matkakulujen ja päivärahojen laskuttamista, päätettiin ³⁾ sallia panna täytäntöön.

Tervalammen työlaitos oikeutettiin ⁴⁾ vuokraamaan puutarha- ja keittiökasvitarhapalstoja laitoksensa viranhaltijoille siten, että vuokraa kannettiin kiinteistölautakunnan vahvistamien määrien mukaisesti ja että tarvittavat hedelmäpuut ja marjapensaat hankittiin työlaitoksen kustannuksella.

Alistettuaan ⁵⁾ tutkittavakseen Tervalammen työlaitoksen johtokunnan päätöksen, joka koski laitoksen viranhaltijain erinäisiä luontoisetuja, kaupunginhallitus päätti ⁶⁾, että Tervalammen työlaitoksen viljelysmaan korvaukseton käyttö, joka oli tähän saakka ollut 1 aari viranhaltijain perheenjäsentä kohden, rajoitetaan kahteen aariin perhettä kohden. Samalla kaupunginhallitus päätti periaatteessa kieltää työlaitoksen hevosten vapaan käytön oikeuttaen kuitenkin laitoksen johtajan harkintansa mukaan yksityistapauksissa siihen suostumaan.

Valtioneuvosto oli joulukuun 20 p:nä 1945 antamallaan päätöksellä määrännyt mm. huoltolaitokset kuuluviaksi niihin työaloihin, joilla kahdeksan tunnin työaikalakia oli noudatettava maaliskuun 1 p:stä 1946 lukien ja sosiaaliministeriö oli tammikuun 15 p:nä 1946 antanut lähemmät ohjeet lain soveltamisesta huoltolaitoksissa. Huoltolautakunta olikin tämän johdosta tehnyt seuraavan esityksen mainitun lain soveltamisesta Tervalammen työlaitoksessa aiheutuvista toimenpiteistä:

että Tervalammen työlaitoksessa ryhdyttäisiin maaliskuun 1 p:stä 1946 lukien soveltamaan kahdeksan tunnin työaikalakia sosiaaliministeriön kiertokirjeessään n:o 2/1946 tammikuun 15 p:ltä 1946 antamien ohjeiden mukaisesti sekä että lakia olisi sovellettava työlaitoksen koko henkilökuntaan nähden, riippumatta siitä, missä tehtävissä asianomaiset työlaitoksessa työskentelevät, lukuunottamatta työlaitoksen johtajaa, apulaisjohtajaa ja toimistohenkilökuntaa, joiden työaika jäisi virkasäännön 13 §:n 1 momentin mukaiseksi;

että edellä mainituille viranhaltijoille saataisiin virkasäännön määräyksistä poiketen suorittaa kahdeksan tunnin työaikalain edellyttämiä ylityökorvauksia siten, että bruttokuukausipalkka jaetaan luvulla 200, minkä osamäärän katsottaisiin vastaavan sitä tuntipalkkaa, jolle ylityöstä aiheutuvat prosentuaaliset korotukset lasketaan; sekä

että Tervalammen työlaitoksen johtokunta oikeutettaisiin päättämään muista lain soveltamisesta aiheutuvista toimenpiteistä yksityistapauksissa.

Kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ hyväksyä huoltolautakunnan ehdotuksen muilta osiltaan, paitsi, että 8 tunnin työaikalain alaisiksi viranhaltijoiksi oli luettava ainoastaan ne laitoksen toimihenkilöt, jotka sanotun lain mukaan siihen ilmeisesti kuuluivat, nimittäin työlaitoksen vartijat, yövartijat, asentaja, puuseppä, seppä, auton- ja traktorinkuljettajat, emännöitsijä, keittäjä ja leipoja sekä että kaupunginhallituksen toukokuun 14 p:nä 1945 vahvistamaa tehokasta työaikaa maataloudessa noudatettiin edelleen. Kaupunginhallitus päätti kehoittaa huoltolautakuntaa tekemään kaupunginhallitukselle esityksensä tästä aiheutuvista toimenpiteistä.

Suostuen Tervalammen työlaitoksen henkilökunnan yhdistyksen anomukseen kaupunginhallitus päätti ⁸⁾, että arkipäiviksi sattuneet juhlapäivät ja vapunpäivä vähensivät vastaavasti viikottaista työtuntimäärää.

Tervalammen työlaitoksen hoidokeille päätettiin ⁹⁾ ruokintaohjelman puitteissa jakaa säännöstelymääräysten edellyttämät kahviannokset.

Talousarvion pääluokan Tuloa tuottavat pääomamenot lukuun Talorakennukset sisältyvä 440 000 mk:n suuruinen määräraha Tervalammen työlaitoksen sikalan rakentaminen päätettiin ¹⁰⁾ siirtää Tervalammen työlaitoksen sikalarakennustoimikunnan käytettäväksi.

¹⁾ Khs 12 p. syysk. 2 561 §. — ²⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 12. — ³⁾ Khs 14 p. marrask. 3 190 § ja 5 p. jouluk. 3 444 §. — ⁴⁾ S:n 11 p. huhtik. 1 204 §. — ⁵⁾ S:n 11 p. heinäk. 2 133 §. — ⁶⁾ S:n 27 p. jouluk. 3 636 §. — ⁷⁾ S:n 28 p. helmik. 740 §. — ⁸⁾ S:n 5 p. jouluk. 3 434 §. — ⁹⁾ S:n 20 p. kesäk. 1 951 §. — ¹⁰⁾ S:n 21 p. maalisk. 959 §.

Merkittiin ¹⁾ tiedoksi, että Tervalammen työlaitoksen sikalan rakennushankkeen toteuttamista varten asetettu ²⁾ komitea, jonka tehtäväksi oli myös annettu ³⁾ Tervalammen työlaitoksen uuden talousrakennuksen rakennustyön toteuttaminen, oli lopettanut toimintansa, minkä ohessa kaupunginhallitus päätti myöntää rakennustoimikunnan sihteerille E. J. Isotalolle kertakaikkisena korvauksena 25 000 mk, mistä 5 000 mk talousrakennuksen ja 20 000 mk sikalarakennuksen määrärahasta.

Huoltolautakunnan esitettyä, että Tervalammen työlaitoksen pikkunavetan muuttamisesta asuntotarkoituksiin johtuvat työt annettaisiin rakennustoimiston suoritettaviksi, yleisten töiden lautakunta oli ilmoittanut, että rakennustoimiston talorakennusosasto oli jo ryhtynyt hankkimaan tarvittavia rakennus- ja materiaalilupia ollen myös valmis laatimaan työpiirustukset, työselitykset ym. tarpeelliset asiakirjat sekä osittain valvomaan työn suoritusta ja toimittamaan tarpeelliset tarkastukset. Ilmoitus merkittiin ⁴⁾ tiedoksi.

Kaupunginhallitus päätti ⁵⁾:

että Tervalammen työlaitoksen johtokunta määrätään rakennustoimikuntana huolehtimaan laitoksen pikkunavetan muuttamista asuintarkoituksiin koskevasta varsinaisesta rakennuttamistyöstä;

että toimikunnan jäsenille saadaan rakennusmäärärahasta maksaa kokouspalkkiot, jotka vastaavat kaupungin asettamain komiteain puheenjohtajan ja jäsenten kokouspalkkioita; sekä

että työlaitoksen johtaja määrätään toimimaan toimikunnan sihteerinä sekä paikallisena työnjohtajana ja valvojana myöhemmin määrättävää palkkiota vastaan.

Tervalammen työlaitoksen keittiörakennuksesta saadun palokorvauksen käyttämättä oleva osuus, 92 000 mk, päätettiin ⁶⁾ varata uuden keittiörakennuksen lopulliseen kuntoon saattamiseen myöhemmin määrättävin tavoin.

Kaupunginhallituksen suostuttua ⁷⁾ Vihdin kunnanvaltuuston anomukseen saada vuokrata Tervalammen työlaitokselta 60 aarin suuruinen peltomaa viiden vuoden ajaksi kunnan kansakoulunopettajain lainmukaisten luontoiskorvausten järjestämistä varten ja alistettua asian sosiaaliministeriön hyväksyttäväksi ministeriö oli ilmoittanut puolestaan suostuneensa vuokraukseen, mikä merkittiin ⁸⁾ tiedoksi. Sittemmin kaupunginhallitus päätti ⁹⁾, että vuokra yllä mainitusta alueesta määrätään 6 000 mk:ksi vuodelta sen ollessa kuitenkin riippuvainen yleisestä elinkustannusindeksistä, että vuokra oli vuosittain maksettava Tervalammen työlaitoksen toimistoon sekä että vuokralaisen velvollisuuksiin kuului vuokra-alueen aitaaminen. Samalla päätettiin ⁸⁾ kaupunginlakimiehen tehtäväksi antaa vuokrasopimuksen laatiminen edellä mainituin ehdoin.

Invalidien avustaminen. Kaupunginhallituksen 1 650 000 mk:aan nousevista käyttövaroista Helsingistä kotoisin olevien sota- ym. invalidien avustamiseen vapaiden järjestöjen kautta myönnettiin ¹⁰⁾ Sotainvalidiiden veljesliitolle 1 135 000 mk, Suomen siviili- ja asevelvollisuusinvalidiiden liitolle 440 000 mk, mistä 100 000 mk Tuurholman lomakodin ylläpitoon ja 40 000 mk Helsingin invalidiiden yhdistykselle, sekä Vuoden 1918 punaisten invalidiiden yhdistykselle 75 000 mk ehdoin, että järjestöt ilmoittivat myöntämistään avustuksista huoltolautakunnalle ja Vapaan huollon keskukselle.

Jalkineiden jakelu. Elintarvikekeskuksen varastossa olevat jalkineet, yhteensä 327 paria, päätettiin ¹¹⁾ luovuttaa huoltolautakunnalle sen välityksellä jaettaviksi.

Vapaa huolto. Oulunkylän vapaan huollon keskukselle myönnettiin ¹²⁾ kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista, niitä ylittäen, 10 000 mk avustuksena kanslia- ym. menoja varten.

Helsingin vapaan huollon keskuksen toiminta- ja tilikertomus v:lta 1945 merkittiin ¹³⁾ tiedoksi.

Pelastusarmeijan lämmittelytupa. Käyttövaroistaan työttömyyden varalta kaupunginhallitus myönsi ¹⁴⁾ tilitystä vastaan 33 000 mk Pelastusarmeijan kodittomien miesten läm-

¹⁾ Khs 17 p. lokak. 2 921 §. — ²⁾ Ks. v:n 1941 kert. s. 153. — ³⁾ S:n v:n 1944 kert. I osan s. 123. — ⁴⁾ Khs 25 p. heinäk. 2 206 §. — ⁵⁾ S:n 22 p. elok. 2 368 §. — ⁶⁾ S:n 17 p. tammik. 205 §. — ⁷⁾ Ks. v:n 1945 kert. I osan s. 184. — ⁸⁾ Khs 25 p. huhtik. 1 321 §. — ⁹⁾ S:n 11 p. heinäk. 2 144 §. — ¹⁰⁾ S:n 4 p. huhtik. 1 096 §. — ¹¹⁾ S:n 24 p. tammik. 266 §. — ¹²⁾ S:n 12 p. syysk. 2 562 §. — ¹³⁾ S:n 11 p. huhtik. 1 197 §. — ¹⁴⁾ S:n 21 p. helmik. 540 § ja 19 p. syysk. 2 676 §.

mittelytuvan ylläpitokustannuksiin kertomusvuoden alkupuoliskon ajalta sekä 50 000 mk sen jälkipuoliskon ajalta.

Lahjoitusrahastojen korkovaroista myönnetyt avustukset. Sen jälkeen kun Hemmet för kvinnliga kontorister och handelsbiträden i Helsingfors niminen yhdistys kaupunginhallituksen kehoituksesta oli antanut lausuntonsa A. Uhlénin avustusrahaston korkovaroista myönnettävien avustusten jakamisesta kaupunginhallitus päätti ¹⁾ myöntää niistä 6 2 000 mk:n tilapäistä apurahaa yhdistyksen ehdotuksen mukaisesti.

Kaupunginhallitus päätti ²⁾ myöntää N. ja R. Forsténin lahjoitusrahaston korkovaroista 12 1 000 mk:n avustusta Fruntimmersföreningen i Helsingfors nimisen yhdistyksen ehdotuksen mukaisesti sekä siirtää rahaston pääomaan 117: 70 mk:n suuruisen jäännöksen.

A. Liljebladin lahjoitusrahastosta kainojen köyhien avustamiseen myönnettiin ³⁾ 20 1 500 mk:n avustusta Fruntimmersföreningen i Helsingfors nimisen yhdistyksen antamassa lausunnossa tekemän esityksen mukaisesti. Käyttämättä jääneet korkovarot päätettiin siirtää v:een 1947.

Alkoholistihuolto

Alkoholistien lääkärintarkastuksista suoritettavat palkkiot päätettiin ⁴⁾ korottaa huhtikuun 1 p:stä lukien 200 mk:aan täydellisestä tarkastuksesta ja 100 mk:aan jälkitarkastuksesta.

Työttömyyshuolto

Työtuvat. Kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ suostua siihen, että yksi työtupien ompelukoneista lainattiin kolmeksi kuukaudeksi eräälle yksityishenkilölle ehdoin, että tämä paloja murtovakuutti koneen omalla kustannuksellaan.

Kaupunginhallituksen tutkittavakseen alistama ⁶⁾ työtupien johtokunnan päätös, jonka mukaan työtupien C-osastolla työskenteleviin oli päätetty soveltaa huhtikuun 27 p:nä 1946 annettua työntekijäin vuosilomalakia, päätettiin ⁷⁾ saada panna täytäntöön naisten työtuvista huoltolautakunnan työtupien C-osastolle aikanaan siirtyneisiin työntekijöihin nähden.

Varatyömaat. Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ hyväksyä yleisten töiden lautakunnan ehdottamat työttömyystyöt ja myöntää niiden rahoittamiseen 10 milj. mk valtion myöntämästä 35 milj. mk:n lainasta. Yleisten töiden lautakuntaa päätettiin kehoittaa järjestämään sanotut työttömyystyöt niin pian kuin työttömyyskortiston kautta voidaan osoittaa niihin tarpeellinen määrä työttömiä.

Kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön esittämän toivomuksen johdosta oli kaupunki järjestänyt ⁹⁾ kaksi varatyömaata, toisen Laajalahden alueella ja toisen Nurmijärven tiellä, joiden aiheuttamiin kustannuksiin valtio oli luvannut 35 milj. mk:n luoton, mikä olisi kertomusvuoden aikana maksettava takaisin. Mainituille työmaille ilmoitautui työttömyyskortiston kautta huhtikuun 24 p:n ja toukokuun 9 p:n välisenä aikana kaikkiaan 21 henkilöä, joista 8 ennen pitkää erosi ja loput sai viimeksi mainittuna päivänä lopputilin. Laajalahden työmaa aiheutti kaupungille menoja 12 288 mk ja Nurmijärventien työmaa 32 160: 85 mk eli yhteensä 44 448: 85 mk. Valtion lupaamaa luottoa ei käytetty.

Viljelyspalstatoiminta. Viljelyspalstatoiminnasta v:n 1945 aikana aiheutuneiden kustannusten peittämiseen kaupunginhallitus myönsi ¹⁰⁾ 161 950: 35 mk v:n 1945 käyttövaroistaan työttömyyden varalta ja päätti, että palstaviljelyä jatketaan edelleen kertomusvuonna entisillä alueilla Oulunkylässä ja Herttoniemessä asettaen toimikunnan huolehtimaan viljelystoiminnasta ja varastoidun perunasadon jakelusta määräten toimikunnan puheenjohtajaksi työvälistysoimiston johtajan E. S. Seppälän ja jäseniksi kaupungin agronomi A. J. Tammisen ja kirjaltaja I. E. Mattilan.

Virastovaratyöntekijäin palkkaus. Virastovaratyöntekijäin palkkaukseen, johon kau-

¹⁾ Khs 4 p. huhtik. 1 106 § ja 13 p. kesäk. 1 893 §. — ²⁾ S:n 4 p. huhtik. 1 134 § ja 16 p. toukok. 1 565 §. — ³⁾ S:n 31 p. lokak. 3 080 § ja 5 p. jouluk. 3 453 §. — ⁴⁾ S:n 11 p. huhtik. 1 205 §; ks. v:n 1937 kert. s. 164. — ⁵⁾ Khs 25 p. huhtik. 1 327 §. — ⁶⁾ S:n 27 p. kesäk. 2 021 §. — ⁷⁾ S:n 5 p. jouluk. 3 433 §. — ⁸⁾ S:n 11 p. huhtik. 1 210 §. — ⁹⁾ S:n 20 p. kesäk. 1 956 §. — ¹⁰⁾ S:n 14 p. maalisk. 860 §.

pungin oli kesäkuun 1 p:n ja joulukuun 31 p:n 1945 välisenä aikana osallistuttava puolella, myönnettiin ¹⁾ kaupunginhallituksen v:n 1945 käyttövaroista työttömyyden varalta 235 158 mk huoltolautakunnan ja lastensuojelulautakunnan osalta sekä 429 835: 95 mk muiden lautakuntien ja laitosten osalta.

Lastensuojelu

Lastensuojeluvirasto. Talousarvion pääluokkaan Lastensuojelu kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin ²⁾ 9 350 mk apulaisen palkkaamiseen lastensuojeluvirastoon lasten maalesiirtotoimintaa varten.

Lastenvalvojan käteiskassan määrä korotettiin ³⁾ 80 000 mk:aan.

Helsingin maalaiskunnan arkiston käytöstä vapautuneet kaksi Malmin jatkokoulun huonetta päätettiin ⁴⁾ luovuttaa lastensuojeluvirastolle toistaiseksi ja kunnes virasto voittii sijoittaa muualle Malmilla.

Työhuoltoavustukset. Lastensuojelun pääluokkaan sisältyvistä kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin ⁵⁾ lastensuojelulautakunnan työhuolto-osaston käytettäväksi 50 000 mk työhuoltoavustusten ennakkomaksuja varten.

Lastenhuoltolaitosten henkilökunnan ja lasten kahvi- ym. annosten lunastaminen. Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ ilmoittaa lastensuojelulautakunnan tiedusteluun, ettei yleiseen jakeluun jaettavaa kahvia hankita kaupungin kustannuksella kaupungin laitoksille.

Lastensuojelulautakunnan tiedusteltua, oliko lastenkotien lapsille ostettava kansanhuoltoviranomaisten lapsille myöntämät jouluannokset, kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ oikeuttaa lastensuojelulautakunnan hankkimaan lapsille jouluksi omenoita, karamelleja ja rusinoita sekä myöskin sellaisia sosiaaliministeriön tarjoamia ulkomaisia ravintovalmisteita, joista ei vaadittu kuponkilititystä, käyttämällä mainittujen tavarain hankkimiseen ruokintamäärärahoja, niitä ylittäen. Samalla kaupunginhallitus katsoi, että lastenkotien henkilökunta sai itse lunastaa omat annoksensa ja pikkulasten vanhemmat lasten kahvi-osuudet jostakin määrätystä liikkeestä.

Sofianlehdon pikkulastenkoti. Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ suostua siihen, että Mannerheim-liiton lastenhoitokursseilta saatiin ottaa Sofianlehdon pikkulastenkotiin palkattomia harjoittelijoita 8 kerrallaan ehdoin, että uusia harjoittelijoita tuli aina vastaava määrä poistuvien tilalle sekä että kurssilaiset asuivat laitoksen ulkopuolella ja suorittivat laitokselle ruoastaan saman suuruisen korvauksen, mikä varsinaisilta lastenhoitajiltakin oli kulloinkin määrätty perittäväksi. Lastensuojelulautakunta oikeutettiin lisäksi palkkaamaan lastenhuoltolaitosten tilapäisen työvoiman määrärahasta Sofianlehdon pikkulastenkotiin ylimääräinen keittiöapulainen 50 palkkaluokan mukaisin palkkaeduin siitä ajankohdasta lukien, jolloin edellä mainitut harjoittelijat oli otettu pikkulastenkotiin.

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin ⁹⁾ 32 526 mk pukukaappien teettämistä varten Sofianlehdon pikkulastenkotiin.

Tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan sisältyvistä kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin ¹⁰⁾, niitä ylittäen, 75 000 mk aidan rakentamista varten Sofianlehdon pikkulastenkodin pohjoispuolelle rakennustoimiston ehdotuksen mukaisesti.

Reijolan lastenkoti. Sen johdosta, että Reijolan lastenkodissa pidetyssä yleisessä palotarkastuksessa oli määrätty, että päärakennuksen pääporras oli eristettävä väliseinällä ja ovella alhaalta, kaupunginarkkitehti ja lastensuojelulautakunta olivat asiasta antamisaan lausunnoissa huomauttaneet niistä käytännöllisistä vaikeuksista ja lapsille koituvista haitoista, joita mainittu muutos aiheuttaisi. Kaupunginhallitus päätti ¹¹⁾ tällöin antaa kaupunginlakimiehelle toimeksi antaa maistraatille mainittujen lausuntojen mukaisen selityksen.

Merkittiin ¹²⁾ tiedoksi lastensuojelulautakunnan ilmoitus, että Reijolan lastenkodin halkovajasta oli anastettu Elektro Mekano B $\frac{1}{4}$ merkinen halkosirkkelimoottori johtokaapeleineen.

¹⁾ Khs 21 p. helmik. 533 §. — ²⁾ S:n 11 p. huhtik. 1 198 §. — ³⁾ S:n 17 p. tammik. 211 §. — ⁴⁾ S:n 11 p. heinäk. 2 141 §. — ⁵⁾ S:n 7 p. maalisk. 800 §. — ⁶⁾ S:n 28 p. helmik. 743 §. — ⁷⁾ S:n 5 p. jouluk. 3 446 §. — ⁸⁾ S:n 29 p. toukok. 1 727 §. — ⁹⁾ S:n 18 p. huhtik. 1 272 §. — ¹⁰⁾ S:n 3 p. lokak. 2 774 §. — ¹¹⁾ S:n 28 p. maalisk. 1 030 §. — ¹²⁾ S:n 23 p. toukok. 1 671 §.

Toivolan koulukoti. Lastensuojelun pääluokkaan sisältyvistä kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin ¹⁾, niitä ylittäen, 41 000 mk neljännen opettajan palkkaamiseen Toivolan koulukotiin syyskuun 1 p:stä joulukuun 31 p:ään.

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ²⁾, niitä ylittäen, 60 000 mk Toivolan koulukodin kasvihuoneen kattilan uusimiseen.

Malmin lastenkoti. Yleisten töiden pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus, niitä ylittäen, myönsi ³⁾ 15 000 mk Malmin lastenkodin talousrakennuksessa olevan emännöitsijän huoneen uusin uusimista varten.

Asiaalisten poikien eristyslaitos. Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ varata Rahapajankadun 1:ssä olevasta, huoltovirastolta vapautuvasta huoneistosta, minkä huoneenvuokralautakunta oli, sen jälkeen kun se oli vapautunut aikaisemmasta käytöstä, määrännyt käytettäväksi asuintarkoituksiin, 3 huonetta keittiöineen ja palvelijahuoneineen asiaalisten taipumusten vuoksi eristettävien poikien kotia varten. Sittemmin merkittiin ⁵⁾ tiedoksi, että valtio pakkoteitse oli ottanut kyseisen huoneiston käyttöönsä.

Vastaanotto- ja ammattioppilaskoti. Oikeus ikäkorotuksen nostamiseen virkalamen ajalta myönnettiin ⁶⁾ vastaanottokodin emännöitsijälle ehdoon, että hän virkavapautensa päätyttyä palasi kaupungin palvelukseen ja hoiti virkaansa vähintään kuusi kuukautta.

Vastaanotto- ja ammattioppilaskodin yhteinen käteiskassa päätettiin ⁷⁾ vahvistaa 10 000 mk:n suuruiseksi.

Rytylän koulukoti. Rytylän koulukoti oikeutettiin ⁸⁾ poistamaan hallinnassaan oleva Pontiac-merkinen henkilöauto kirjoistaan ja luovuttamaan se elintarvikekeskukselle.

Lastensuojelulautakunnan esityksestä kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ oikeuttaa Rytylän koulukodin johtajan myymään lähemmin määrätyt laitoksen karjanjalostuksen kannalta huonoimmat eläimet ja varastossa tarpeettomina olevat työkalut huutokaupalla laitoksen hyväksi edellytyksin, ettei näitä välttämättömästi tarvittu joissakin muissa kaupungin laitoksissa ja että revisiotoimisto antoi siihen suostumuksensa.

Sen johdosta, että Rytylän koulukoti maanhankintalautakunnan päätöksellä oli menettänyt Siltalan tilan asuinrakennukset, kaupunginhallitus päätti myöntää tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan, niitä ylittäen, 653 000 mk ¹⁰⁾ muutostöiden kiireellistä suorittamista varten asuntojen järjestämiseksi Toimela nimisessä oppilasasuntolassa koulukodin maataloushenkilökuntaa varten ja 175 000 mk ¹¹⁾ yhden uuden asunnon järjestämiseksi Jymylä nimiseen rakennukseen.

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ¹²⁾, niitä ylittäen, 375 000 mk uuden höyrykattilan hankkimista varten Rytylän koulukodin Teinilä nimiseen asuntolaan.

Kaupunginhallitus päätti ¹³⁾ antaa rakennustoimiston tehtäväksi laatia yksissä neuvoin koulukodin johtajan V. A. Antilan kanssa korjaussuunnitelman huoneiston kunnostamiseksi koulukodin puusepälle ja siltä varalta, että rakennustoimiston korjausmäärärahat eivät siihen riittäisi kaupunginhallitus päätti myöhemmin osoittaa rakennustoimiston käytettäväksi tarpeellisen määrärahan.

Merkittiin ¹⁴⁾ tiedoksi selostus Rytylän koulukodin tilojen maanlunastustoimituksesta ja maanlunastuslautakunnan antamasta päätöksestä, jonka mukaan pakkolunastettavaksi oli määrätty Siltalan tilasta yhteensä 34.780 ha maata ja Siirtolan tilasta yhteensä 95.005 ha maata, minkä lisäksi pakkolunastetuilla alueilla olevat asuin- ja talousrakennukset, pelto- ja niittyäladot sekä aidat seurasivat alueen mukana.

Sittemmin merkittiin ¹⁵⁾ tiedoksi Hämeen piirin tarkastusoikeuden päätös, jonka mukaan yllä mainittua maanlunastuslautakunnan päätöstä oli muutettu siten, että kaupungille palautettiin Siltalan tilan koilliskulmasta jokirantaan ulottuva n. 2.5 ha:n suuruinen peltokappale ja Siirtolan tilaan kuuluvasta metsämaasta n. 12 ha.

Rytylän koulukodin johtaja oikeutettiin ¹⁶⁾ menettelemään koulukodin pakkoluovutetulla alueella olevan kasvukauden sadon ja kasvavan puuston suhteen maanhankintalain 81 §:n ja 58 §:n 1 momentin edellyttämällä tavalla.

¹⁾ Khs 19 p. syysk. 2 672 §. — ²⁾ S:n 25 p. heinäk. 2 203 §. — ³⁾ S:n 17 p. lokak. 2 917 §. — ⁴⁾ S:n 21 p. helmik. 546 §. — ⁵⁾ Khn jsto 17 p. huhtik. 5 702 §. — ⁶⁾ Khs 3 p. lokak. 2 750 §. — ⁷⁾ S:n 7 p. maalisk. 793 §. — ⁸⁾ S:n 8 p. elok. 2 315 §. — ⁹⁾ S:n 6 p. kesäk. 1 803 §. — ¹⁰⁾ S:n 25 p. heinäk. 2 202 §. — ¹¹⁾ S:n 8 p. elok. 2 317 §. — ¹²⁾ S:n 14 p. elok. 2 344 §. — ¹³⁾ S:n 1 p. elok. 2 268 §. — ¹⁴⁾ S:n 7 p. maalisk. 816 § ja 28 p. maalisk. 1 038 §. — ¹⁵⁾ S:n 2 p. toukok. 1 427 §. — ¹⁶⁾ S:n 29 p. toukok. 1 728 §.

Toivoniemen koulukoti. Merkittiin ¹⁾ tiedoksi selostus Toivoniemen koulukodin tilaa koskevasta tarkastusoikeuden päätöksestä, jolla oli kumottu maanlunastuslautakunnan päätös 32.56 ha:n suuruisen alueen ja sillä olevien rakennusten pakkolunastamisesta Toivoniemen tilasta, joten mainittu alue jäi kaupungin omistukseen ja hallintaan.

Lastenruokinta. Elintarvikekeskuksen johtokunta oikeutettiin ²⁾ myymään Lastenruokinnan keskustoimikunnalle 20 000 kg perunoita. Elintarvikekeskukselle tästä aiheutuvan tappion peittämiseen myönnettiin 38 000 mk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista, niitä ylittäen.

Lastenruokinnan keskustoimikunnalle päätettiin ³⁾ toistaiseksi ja korvauksetta luovuttaa sen Tanskasta saaman n. 20 000 kg:n perunaerän varastoimista varten tarpeellinen varastotila Vesilinnan kellarista.

Lastenruokinnan keskustoimikunnalle myönnettiin ⁴⁾ sen toiminnasta kertomusvuoden tammikuun 1 p:n ja heinäkuun 13 p:n välisenä aikana aiheutuneen tappion peittämiseen 265 310:05 mk:n suuruinen avustus Tukholman kaupungin lahjoitusrahoista.

Ruotsista kotiutettujen lasten huolto. Ruotsalaisista lahjavarjoista myönnettiin ⁵⁾ 225 000 mk toipilaskodin ylläpitämiseen 20:lle Ruotsissa sairaalahoitoa saaneelle ja sieltä kotiutetulle helsinkiläislapselle.

Pelastakaa lapset yhdistyksen avustaminen. Ruotsalaisista lahjavarjoista päätettiin ⁶⁾ Pelastakaa lapset yhdistykselle tilitystä vastaan myöntää 650 000 mk käytettäväksi kertomusvuoden kesänä lasten maalesiirtoa varten, mistä määrästä puolet saatiin nostaa toukokuussa ja puolet heinäkuussa.

Merkittiin ⁷⁾ tiedoksi rahatoimiston ilmoitus, että Pelastakaa lapset yhdistys oli kaupunginhallituksen sille v. 1945 myöntämästä ⁸⁾ 12 000 mk:n suuruudesta avustuksesta määräästä palauttanut käyttämättä jääneet ylijäämävarat, 9 015 mk.

Lasten päivät. Kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ esittää Tukholman kaupungille kirjelmitse, että Lasten päivän keskustoimisto saisi käyttää 10 000 Ruotsin kruunua siitä 100 000 kruunun määrästä, jonka Tukholman kaupunki oli myöntänyt Helsingin kaupungille elintarvikkeiden ostoa varten, ostaakseen Ruotsista 50 000 kg sokeria arpajaisvoitoiksi Lasten päivän arpajaisiin.

Helsingin lasten päivän keskustoimisto oikeutettiin ¹⁰⁾ tekemään elokuun 5 p:n ja syyskuun 22 p:n väliseksi ajaksi vuokrasopimus Suomen tivolin kanssa ehdoin, että keskustoimikunta sai Suomen tivolin takaaman 2 000 000 mk:n minimitulon verovapaana. Tämän päätöksen johdosta urheilu- ja retkeilylautakunta ilmoitti ¹¹⁾, että se oli lautakunnassa herättänyt mielipahaa, ja lausui toivomuksen ettei näin vastaisuudessa menettäisi.

Lasten päivän keskustoimisto päätettiin ¹²⁾ vapauttaa suorittamasta korvausta liikennelaitoksen kolmen kuorma-auton käyttämisestä Lasten päivän avajaisen karnevaalikulkuetta varten.

Tukholmasta saadun tavaran luovuttaminen lastensuojelulautakunnan käyttöön. Tukholmasta lahjaksi saadut, elintarvikekeskuksen hallussa olevat lasten patjat ja tyyntyt päätettiin ¹³⁾ luovuttaa lastensuojelulautakunnan käyttöön.

Kesävirkestystoiminnan avustaminen. Vallilan sosialidemokraattiselle naisyhdistykselle päätettiin ¹⁴⁾ myöntää Tukholman lahjavarjoista 65 000 mk:n suuruinen avustus äideille ja lapsille järjestettävää kesävirkestystoimintaa varten.

7. Erinäisiä sosiaalisia tehtäviä koskevat asiat

Työnvälitys

Työnvälitystoimisto. Kaupunginhallitus päätti ¹⁵⁾ vahvistaa työnvälitystoimiston kahden aputyövoiman alaosaston virka-ajan olemaan klo 7—17.

¹⁾ Khs 24 p. tammik. 270§. — ²⁾ S:n 7 p. marrask. 3 141 §. — ³⁾ S:n 21 p. marrask. 3 353 §. — ⁴⁾ S:n 19 p. jouluk. 3 589 §. — ⁵⁾ S:n 21 p. maalisk. 954 §. — ⁶⁾ S:n 14 p. maalisk. 844 §. — ⁷⁾ S:n 21 p. helmik. 545 §. — ⁸⁾ Ks. v:n 1945 kert. s. 197. — ⁹⁾ Khs 11 p. heinäk. 2 151 §. — ¹⁰⁾ S:n 25 p. heinäk. 2 191 §. — ¹¹⁾ S:n 22 p. elok. 2 362 §. — ¹²⁾ S:n 19 p. syysk. 2 685 §. — ¹³⁾ S:n 31 p. tammik. 378 §. — ¹⁴⁾ S:n 9 p. toukok. 1 484 §. — ¹⁵⁾ S:n 3 p. tammik. 19 §.